

GIÁO XỨ CÔNG GIÁO VIỆT NAM ĐỨC MẸ LA VANG OUR LADY OF LA VANG VIETNAMESE CATHOLIC PARISH

123 NW 6th Avenue, Hallandale Beach, Florida 33009
Thành lập từ năm 2014 - Established in 2014
Tel. 954-374-9100



gxdmlvmiami@gmail.com

www.giaoxuducmelavangmiami.org

Cha Xứ (Pastor):

Cha Giuse Nguyễn Kim Long
(Rev. Joseph Long K. Nguyen)
954-471-2011

Thư Ký (Secretary):

Glory Nguyen

Giờ mở cửa Văn Phòng: (Office Hours)

Thứ Tư (Wed): 9:00am - 5:00pm
Thứ Năm (Thur): 9:00am - 5:00pm
Các Ngày Khác: Liên lạc Cha Xứ
(Others) (Contact the Pastor)



CHÚA NHẬT LỄ THÁNH PHÊ-RÔ VÀ PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ - NĂM C

The Feast of Saint Peter & Saint Paul - Year C

29.06.2025

Giờ Lễ Chúa Nhật (Sunday Mass)

Lễ Cộng Đoàn (Parish Mass): 8:00am
Lễ Thiếu Nhi (Children Mass): 9:30am
Lễ Cộng Đoàn (Parish Mass): 12:00pm

Giờ Lễ ngày Thường (Daily Mass)

Thứ Ba — Thứ Bảy (Tuesday — Saturday): 7:00am
Thứ Năm: Không có lễ (Thursday: No Mass)
Thứ Tư (Wednesday): 7:30pm

Chầu Thánh Thể (Perpetual Adoration)

Thứ Sáu Đầu Tháng: Sau Thánh Lễ 7:00am và kết thúc với Thánh Lễ lúc 7:30pm.
(First Friday Adoration: 7am & end with Mass at 7:30pm)
Chúa Nhật Đầu Tháng: Chầu Kính Lòng Thương Xót Chúa lúc 11:30am trước Thánh Lễ.
(Divine Mercy Adoration: First Sunday at 11:30am)

Xức Dầu Bệnh Nhân (Anointing of the Sick)

Liên Lạc Anh Nguyễn Hoàng - 754.779.9999 (Hoặc Cha Xứ)
Please call Hoang Nguyen: 754.779.9999 (or your Pastor)

Rửa Tội (Baptism)

Chúa Nhật Đầu Tháng sau lễ 12:00pm.
- Các cha mẹ lấy đơn 2 tuần trước Chúa Nhật rửa tội.
- Cha Mẹ và Cha Mẹ đỡ đầu phải dự lớp hướng dẫn Rửa Tội vào tối thứ Năm lúc 7:00pm tại nhà xứ.
Baptism is held on the first Sunday of the month at 1:30pm.
- Parents take a registration form 2 weeks in advance.
- Parents and Godparents must attend a preparation class.

Xưng Tội (Confession)

Cha ngồi tòa 20 phút trước mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật (Hoặc gọi hẹn nếu cần xưng tội trong tuần)
Confession will be 20 minutes before each Sunday Mass or by appointment.

Hôn Nhân (Marriage)

Các anh chị muốn làm đám cưới phải liên lạc với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày cưới và theo học lớp Giáo Lý Hôn Nhân.
Couples must make arrangements directly with your Pastor 6 months in advance and take a marriage preparation class (Vietnamese or English)

Tâm Tình Cha Xứ



Kính chào quý Sơ, quý ông bà và anh chị em,

1. Mừng trọng thể Lễ 2 Thánh Tông đồ Phê-rô và Phao-lô, Giáo hội muốn trình bày cho các tín hữu 2 gương mặt quan trọng trong việc xây dựng và bảo vệ Giáo hội.

+ **Phê-rô** : xuất thân là một ngư phủ, cuộc đời gắn bó với con thuyền và chiếc lưới chài cá sống qua ngày trên biển hồ Galile, và ít học. Con người Phê-rô là sự pha trộn giữa tính nóng nảy, bộc trực và phải đương đầu với nắng, gió và sự cương nghị trong vai trò thủ lãnh khi nhanh nhẹn tuyên xưng Chúa là Thiên Chúa ; nhưng cũng lại rất yếu đuối khi ngã lòng Chúa lúc đi trên mặt nước, hoặc khi chối Chúa 3 lần.

+ **Phao-lô** : xuất thân từ gia đình giàu có, học thức cao và có địa vị trong xã hội. Tuy nhiên được giáo dục trong niềm tin Do-thái giáo cực đoan, nên ông căm ghét đạo Ki-tô và nhiệt thành trong sứ mạng tìm bắt và bỏ tù các Ki-tô hữu. Như vậy, Phê-rô và Phao-lô thật yếu đuối và tội lỗi vì đã phạm tội tày trời là từ chối và chống lại Chúa. Những người phạm tội này, nếu không hoàn cải, chắc chắn sẽ bị Chúa phạt sa hỏa ngục. Tuy nhiên, điểm chung là 2 vị thánh này

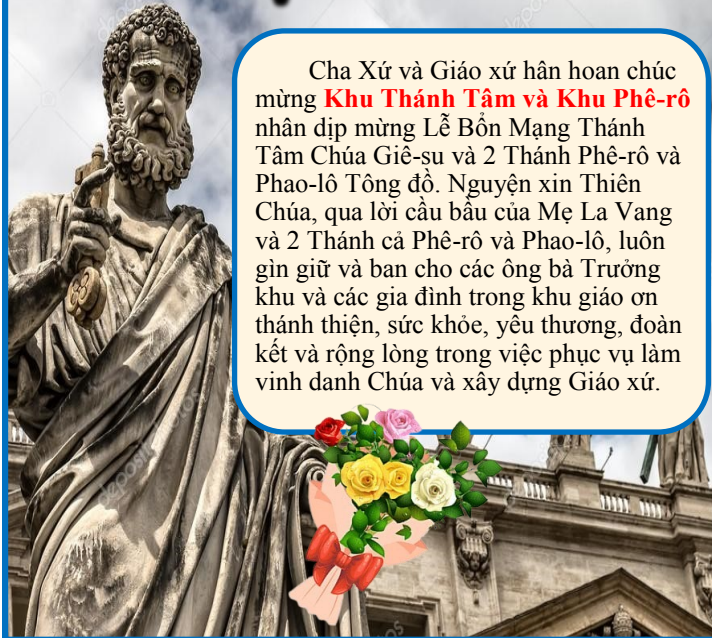
là đều được Chúa yêu thương và can thiệp qua những hoàn cảnh khác nhau. Phê-rô được Chúa báo trước sẽ chối Chúa 3 lần trước khi gà gáy và với ánh mắt nhìn nhân ái của Thầy, ông đã khiêm nhường hoàn cải. Còn Phao-lô qua biển cả ngã ngựa trên đường Damas tìm bắt các người Ki-tô hữu đã gặp được Chúa. Cảm nhận tình thương của Chúa, các ngài đã khiêm nhường để Chúa biến đổi, trở nên các vị tông đồ nhiệt thành và can đảm rao giảng Chúa cho muôn dân, dù phải trả giá bằng chính mạng sống của mình : Phê-rô bị kết án treo trên thánh giá, nhưng xin ngược đầu vì nghĩ rằng mình không xứng chết như Thầy của mình ; còn Phao-lô bị chém đầu.

Giáo hội cảm tạ Thiên Chúa qua đời sống chứng nhân của 2 vị thánh vĩ đại này. Giáo hội cũng cầu xin các ngài luôn đồng hành và gìn giữ con thuyền Giáo hội giữa biển cả trần thế hôm nay trước những thử thách và gian truân. Nguyên xin 2 thánh tông đồ Phê-rô và Phao-lô ban cho Đức Giáo Hoàng Lê-ô và các vị lãnh đạo ơn thánh thiện, khôn ngoan và can đảm trong nhiệm vụ chăn dắt dân chiên Chúa.

2. **KÊU GỌI GIÚP ĐỠ VIỆC TRUYỀN GIÁO (Mission Appeal)**. Tổng giáo phận Owerri thuộc vùng Đông Nam nước Nigeria, với hơn 1 triệu người Công giáo, đã bị tàn phá cả về người và của do cuộc chiến tranh dân sự kéo dài từ năm 1967-1970. Hiện nay Tổng giáo phận đang trong giai đoạn xây dựng và phát triển với 400 Linh mục triều, 116 Linh mục dòng và 301 nữ tu phục vụ. Đức TGM Lucius Ugorji đã liên lạc với Tổng giáo phận Miami xin giúp đỡ và đã được chấp nhận. Chúa Nhật 29-06, trong 3 Thánh Lễ, cha Edmund Aku được phép của Đức TGM Wenski đến đồng tế và giảng kêu gọi giúp đỡ. Mong anh chị em rộng lòng chia sẻ.

Cha Giuse Nguyễn Kim Long – Cha Xứ

CHÚC MỪNG LỄ BỔN MẠNG KHU THÁNH TÂM VÀ KHU PHÊ-RÔ



Cha Xứ và Giáo xứ hân hoan chúc mừng **Khu Thánh Tâm và Khu Phê-rô** nhân dịp mừng Lễ Bổn Mạng Thánh Tâm Chúa Giê-su và 2 Thánh Phê-rô và Phao-lô Tông đồ. Nguyên xin Thiên Chúa, qua lời cầu bầu của Mẹ La Vang và 2 Thánh cả Phê-rô và Phao-lô, luôn gìn giữ và ban cho các ông bà Trưởng khu và các gia đình trong khu giáo ơn thánh thiện, sức khỏe, yêu thương, đoàn kết và rộng lòng trong việc phục vụ làm vinh danh Chúa và xây dựng Giáo xứ.

NHỮNG NHẮC NHỞ

Mùa hè đã đến, anh chị em đang chuẩn bị cho những chuyến du lịch thăm cha mẹ, người thân và thăm quê hương. Một vài điểm cha nhắc nhở.

1. Mùa hè đi du lịch, nghỉ ngơi sau những ngày tháng bận rộn với công việc và trách nhiệm gia đình, rất tốt cho tinh thần và sức khỏe. Tuy nhiên, người Ki-tô hữu nghỉ hè không có nghĩa là nghỉ lễ, nhất là lễ Chúa Nhật và lễ trọng. Cha nhắc anh chị em **PHẢI** cố gắng chu toàn bốn phận tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật và ăn mặc cho xứng đáng. **KHÔNG** mặc những quần áo không thích hợp đi dự lễ. Anh chị em nhớ tham dự lễ khác với đi bãi biển hoặc shopping. Trong trường hợp **KHÔNG** THỂ tìm được nhà thờ dự lễ Chúa Nhật, thì đọc **50 chục kinh mân côi bù lại và rước lễ thiêng liêng. Đi bất cứ nơi nào, anh chị em luôn nhớ mình là giáo dân và có bốn phận làm rạng danh Giáo xứ Đức Mẹ La Vang, Miami.**

2. Đi du lịch, không tham dự Thánh Lễ tại Giáo xứ nhà, **NHƯNG** anh chị em đừng quên bốn phận cầu nguyện và gởi đóng góp hàng tuần xây dựng Giáo xứ. Anh chị em có thể gởi phong bì đóng góp hàng tuần về Giáo xứ trước hoặc sau cũng được. Giáo xứ tồn tại, phát triển và thăng tiến là nhờ lòng quảng đại của anh chị em.

CHA XỨ CHÚC ANH CHỊ EM MỘT MÙA HÈ THÁNH THIỆN, VUI TƯƠI VÀ BÌNH AN TRONG TÌNH THƯƠNG CỦA CHÚA, MẸ LA VANG VÀ THÁNH CẢ GIUSE.

KINH CẦU VỚI THÁNH CẢ GIUSE—PRAYER TO ST. JOSEPH

Lạy Chúa, Chúa đã trao phó Đấng Cứu Thế cho Thánh cả Giuse chăm sóc. Nhờ lời Ngài cầu thay nguyện giúp, Giáo hội tiếp tục sứ mạng phụng sự Chúa và nhân loại ở trần gian.

Xin Thánh cả lắng nghe lời chúng con kêu xin và giúp mọi thành phần trong Giáo xứ chúng con luôn sống yêu thương và hiệp nhất, trở nên Cộng đoàn chứng nhân cho Chúa giữa xã hội.

Xin chúc lành cho công việc xây dựng Trung Tâm Mục Vụ Thánh Giuse của Giáo xứ chúng con được diễn ra tốt đẹp để làm vinh danh Chúa và phục vụ cho nhu cầu Giáo xứ.

Chúng con cầu xin, nhờ danh Chúa Giê-su Ki-tô, Người hằng sống và hiển trị cùng với Chúa Cha và Chúa Thánh Thần, đến muôn thuở muôn đời. Amen



Father, you entrusted our Savior to the Care of St. Joseph. By the help of his prayers may Your Church continue to serve its Lord and people in the world.

Please listen to our prayers and help each members of our parish to live in charity and unity, becoming a community of faith among people.

Please bless the work of building our New St. Joseph's Pastoral Center to glorify God and serve our needs.

We ask this, through Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God forever and ever. Amen.

Lời Chúa trong sách Công vụ Tông đồ (Cv 12,1-11)

¹ Thời kỳ ấy, vua Hê-rô-đê ra tay ngược đãi một số người trong Hội Thánh. ² Nhà vua đã cho chém đầu ông Gia-cô-bê là anh ông Gio-an. ³ Thấy việc đó làm vừa lòng người Do-thái, nhà vua lại cho bắt cả ông Phê-rô nữa. Bấy giờ đang là tuần lễ Bánh Không Men. ⁴ Bắt được rồi, nhà vua truyền tống ngục và giao cho bốn tốp lính canh gác, mỗi tốp gồm bốn người, định sau lễ Vượt Qua sẽ điệu ông ra cho dân chúng. ⁵ Đang khi ông Phê-rô bị giam giữ như thế, thì Hội Thánh không ngừng dâng lên Thiên Chúa lời cầu nguyện khẩn thiết cho ông. ⁶ Trong đêm trước ngày bị vua Hê-rô-đê đem ra xử, ông Phê-rô ngủ giữa hai người lính, và bị khoá vào hai cái xiềng. Trước cửa ngục lại có lính canh. ⁷ Bỗng thiên sứ của Chúa đứng bên cạnh ông, và ánh sáng chói rực cả phòng giam. Thiên sứ đập vào cạnh sườn ông Phê-rô, đánh thức ông và bảo: “Đứng dậy mau đi!” Xiềng xích liền tuột khỏi tay ông. ⁸ Thiên sứ nói tiếp: “Thắt lưng lại và xỏ dép vào!” Ông làm như vậy. Rồi thiên sứ lại bảo ông: “Khoác áo choàng vào và đi theo tôi!” ⁹ Ông liền theo ra, mà không biết việc thiên sứ làm đó có thật hay không, cứ tưởng là mình thấy một thị kiến. ¹⁰ Qua vọng canh thứ nhất, rồi vọng canh thứ hai, thiên sứ và ông tới trước cửa sắt thông ra phố. Cửa tự động mở ra trước mặt hai người. Ra đến ngoài, đi hết một đường phố, thì bỗng nhiên thiên sứ bỏ ông mà đi. ¹¹ Lúc ấy ông Phê-rô mới hoàn hồn và nói: “Bây giờ tôi biết thực sự là Chúa đã sai thiên sứ của Người đến, và Người đã cứu tôi thoát khỏi tay vua Hê-rô-đê, và khỏi mọi điều dân Do-thái mong muốn tôi phải chịu.”

Lời Chúa trong thư thứ hai của thánh Phao-lô Tông đồ gửi Ti-mô-thê (2 Tm 4,6-8. 17-18)

⁶ Còn tôi, tôi sắp phải đổ máu ra làm lễ tế, đã đến giờ tôi phải ra đi. ⁷ Tôi đã đấu trong cuộc thi đấu cao đẹp, đã chạy hết chặng đường, đã giữ vững niềm tin. ⁸ Giờ đây tôi chỉ còn đợi vòng hoa dành cho người công chính; Chúa là vị Thẩm Phán chí công sẽ trao phần thưởng đó cho tôi trong Ngày ấy, và không phải chỉ cho tôi, nhưng còn cho tất cả những ai hết tình mong đợi Người xuất hiện. ¹⁷ Nhưng có Chúa đứng bên cạnh, Người đã ban sức mạnh cho tôi, để nhờ tôi mà việc rao giảng được hoàn thành, và tất cả các dân ngoại được nghe biết Tin Mừng. ¹⁸ Và tôi đã thoát khỏi nanh vuốt sư tử. Chúa sẽ còn cho tôi thoát khỏi mọi hành vi hiểm độc, sẽ cứu và đưa tôi vào vương quốc của Người ở trên trời. Chúc tụng Người vinh hiển đến muôn thuở muôn đời. Amen.

Tin mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu (Mt 16,13-19)

¹³ Khi Đức Giê-su đến vùng kế cận thành Xê-da-rê Phi-líp-phê, Người hỏi các môn đệ rằng: “Người ta nói Con Người là ai?” ¹⁴ Các ông thưa: “Kẻ thì nói là ông Gio-an Tẩy Giả, kẻ thì bảo là ông Ê-li-a, có người lại cho là ông Giê-rê-mi-a hay một trong các vị ngôn sứ.” ¹⁵ Đức Giê-su lại hỏi: “Còn anh em, anh em bảo Thầy là ai?” ¹⁶ Ông Si-môn Phê-rô thưa: “Thầy là Đấng Ki-tô, Con Thiên Chúa hằng sống.” ¹⁷ Đức Giê-su nói với ông: “Này anh Si-môn con ông Giô-na, anh thật là người có phúc, vì không phải phạm nhân mà khai cho anh điều ấy, nhưng là Cha của Thầy, Đấng ngự trên trời. ¹⁸ Còn Thầy, Thầy bảo cho anh biết: anh là Phê-rô, nghĩa là Tảng Đá, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy, và quyền lực tử thần sẽ không thắng nổi. ¹⁹ Thầy sẽ trao cho anh chìa khoá Nước Trời: dưới đất, anh cầm buộc điều gì, trên trời cũng sẽ cầm buộc như vậy; dưới đất, anh tháo cởi điều gì, trên trời cũng sẽ tháo cởi như vậy.”

A reading from the Acts of the Apostles (Acts 12:1-11)

In those days, King Herod laid hands upon some members of the Church to harm them. He had James, the brother of John, killed by the sword, and when he saw that this was pleasing to the Jews he proceeded to arrest Peter also. –It was the feast of Unleavened Bread.– He had him taken into custody and put in prison under the guard of four squads of four soldiers each. He intended to bring him before the people after Passover. Peter thus was being kept in prison, but prayer by the Church was fervently being made to God on his behalf. On the very night before Herod was to bring him to trial, Peter, secured by double chains, was sleeping between two soldiers, while outside the door guards kept watch on the prison. Suddenly the angel of the Lord stood by him and a light shone in the cell. He tapped Peter on the side and awakened him, saying, “Get up quickly.” The chains fell from his wrists. The angel said to him, “Put on your belt and your sandals.” He did so. Then he said to him, “Put on your cloak and follow me.” So he followed him out, not realizing that what was happening through the angel was real; he thought he was seeing a vision. They passed the first guard, then the second, and came to the iron gate leading out to the city, which opened for them by itself. They emerged and made their way down an alley, and suddenly the angel left him. Then Peter recovered his senses and said, “Now I know for certain that the Lord sent his angel and rescued me from the hand of Herod and from all that the Jewish people had been expecting.”

A reading from the second letter of st. Paul to Timothy (2 Tim 4:6-8, 17-18)

I, Paul, am already being poured out like a libation, and the time of my departure is at hand. I have competed well; I have finished the race; I have kept the faith. From now on the crown of righteousness awaits me, which the Lord, the just judge, will award to me on that day, and not only to me, but to all who have longed for his appearance. The Lord stood by me and gave me strength, so that through me the proclamation might be completed and all the Gentiles might hear it. And I was rescued from the lion’s mouth. The Lord will rescue me from every evil threat and will bring me safe to his heavenly Kingdom. To him be glory forever and ever. Amen.

A reading from the holy Gospel according to Matthew (Mt 16:13-19)

When Jesus went into the region of Caesarea Philippi he asked his disciples, “Who do people say that the Son of Man is?” They replied, “Some say John the Baptist, others Elijah, still others Jeremiah or one of the prophets.” He said to them, “But who do you say that I am?” Simon Peter said in reply, “You are the Christ, the Son of the living God.” Jesus said to him in reply, “Blessed are you, Simon son of Jonah. For flesh and blood has not revealed this to you, but my heavenly Father. And so I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my Church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it. I will give you the keys to the Kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.”

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 06 & 07 - 2025

- **CHÚA NHẬT 29-06 : LỄ THÁNH PHÊ-RÔ & PHAO-LÔ** – Bồn mạng Khu Phê-rô - Xin tiền lần 2 cho quỹ Đồng tiền Thánh Phê-rô
- **Thứ Sáu 04-07:** Thánh Lễ Tạ ơn mừng Ngày Độc Lập @ 9:30AM
- **CHÚA NHẬT 06-07 : CN XIV TN – C :-** Xin tiền lần 2 cho Việc Truyền giáo (Mission Appeal) – Rửa tội Trẻ em.
- **CHÚA NHẬT 13-07 : CN XV TN – C :-** Xin tiền lần 2 cho Quỹ Truyền giáo người Bán xứ - **Ban Lời Chúa mừng lễ Bồn mạng Thánh nữ Kateri** – Hộp HDMV
- **CHÚA NHẬT 20-07 : CN XVI TN – C**
- **CHÚA NHẬT 27-07 : CN XVII TN – C :-** **Ban Tiếp Đón mừng Lễ Bồn mạng Thánh nữ Mát-ta** – Xin tiền lần 2 cho Quỹ Xây dựng.

XÂY DỰNG NHÀ CHÚA

CN 22.06.25:	\$6,338.00
- Tiền mặt:	\$5,778.00
- Checks:	\$560.00
- PB sử dụng:	186

*Dự trừ chi phí hàng tháng: **\$35,000.00***

XÂY DỰNG GIÁO HỘI

Quỹ Bác ái của Đức TGM ABCD 2025 đã bắt đầu.

- TGM ấn định cho Giáo xứ năm 2025 : **\$43,000** (TĂNG **\$2,925** so với 2024 : \$40,075)

Cha Xứ kêu gọi quý sơ và quý Ông bà, Anh chị em quảng đại tham gia đóng góp cho Quỹ ABCD 2025 để giúp Đức TGM có phương tiện làm việc bác ái trong Tổng giáo phận. Xin Chúa chúc lành cho anh chị em.

BÁN THỨC ĂN

CN 22-06-25 (KHU THÁNH TÂM):
\$4,025.00

CÁC TIN ĐẶC BIỆT

TIN GIÁO HỘI

1. VATICAN. Tạp chí Aleteia, xuất bản ngày 22/06/25, tường trình: Đức Thánh Cha Leo XIV đã dẫn đầu đoàn rước dài một dặm giữa Vương cung thánh đường Gioan Lateranô và Vương cung thánh đường Đức Bà Cả. Trong 45 phút, Đức Giáo Hoàng Leo XIV đã đi bộ dọc theo các đường phố của Rôma dẫn đầu đoàn rước Minh Thánh Chúa theo truyền thống vào ngày lễ Minh và Máu Chúa Kitô, được cử hành vào ngày 22 tháng 6 năm 2025. Khoảng 20,000 người đã tham dự đoàn rước, trước đó là Thánh lễ tại Vương cung thánh đường Gioan Lateranô. Đức Giáo Hoàng Leo XIV đã đi bộ theo đúng tuyến đường dài một dặm giữa Vương cung thánh đường Gioan Lateranô và Vương cung thánh đường Đức Bà Cả. Dưới một chiếc dù lớn, được thêu nhiều họa tiết do tám người khiêng, Đức Thánh Cha tiến lên với bước chân cầu nguyện, tay cầm Mặt Nhật đựng Minh Thánh bằng vàng khảm đá quý. Mặt Nhật đựng Minh Thánh là vật phụng vụ được dùng để trưng bày, ở trung tâm, Chúa Giêsu Kitô trong Bí tích Thánh Thể. Trong Thánh lễ vừa cử hành tại Vương cung thánh đường Thánh Gioan Latêranô, Đức Leo XIV đã trình bày một bài suy niệm về Bí tích Thánh Thể, Sự Hiện diện Thực sự của Chúa Kitô.

2 HOA KỲ. Tổng thống Trump cho biết vào sáng thứ Ba rằng lệnh ngừng bắn giữa Israel và Iran đã bắt đầu, nhưng sự không chắc chắn bao trùm cuộc chiến vì chính phủ Israel không đưa ra bình luận ngay lập tức, và Iran, nước cho biết đã đồng ý ngừng bắn, đã bắn một loạt tên lửa khiến ít nhất bốn người thiệt mạng. Ông Trump đưa ra thông báo sau hơn một tuần Israel và Iran tấn công bằng tên lửa, và hai ngày sau khi máy bay ném bom của Mỹ tấn công các cơ sở hạt nhân của Iran. Đầu tiên, ông Trump ám chỉ rằng lệnh ngừng bắn sẽ có hiệu lực theo từng giai đoạn vào thứ Ba. Các điều khoản chính xác của lệnh ngừng bắn vẫn chưa rõ ràng. Trong một bài đăng trên mạng xã hội sau đó lúc 8:38 sáng tại Tehran, ông cho biết lệnh ngừng bắn đã bắt đầu. Bộ trưởng Ngoại giao Iran Abbas Aragchi đã ám chỉ trong một bài đăng trên mạng xã hội vào khoảng 4:30 sáng rằng lệnh ngừng bắn đã có hiệu lực, nói rằng quân đội Iran đã chiến đấu cho đến "phút cuối cùng". Đài truyền hình nhà nước Iran sau đó đã công bố tình trạng ngừng bắn. Thêm vào sự không chắc chắn, quân đội Israel cũng cho biết Iran đã bắn tên lửa vào Israel trong ít nhất ba đợt vào sáng thứ Ba. Cơ quan khẩn cấp của quốc gia này cho biết ít nhất bốn người đã thiệt mạng trong đợt tên lửa mới nhất này từ Iran. Không có gì lạ khi hai đối thủ đầu súng vào đầu giờ ngừng bắn, trước khi lệnh ngừng bắn hoàn toàn có hiệu lực.

3. DAMASCUS. Souheil Lawand của hãng tin ACI MENA, đối tác của CNA, ngày 23 tháng 6 năm 2025, tường trình rằng: Số người chết trong vụ tấn công vào Nhà thờ Chính thống giáo Hy Lạp Mar Elias ở quận Douailah của Damascus đã tăng lên 22 người, với 59 người khác bị thương, theo Bộ Y tế Syria. Vụ tấn công xảy ra trong một buổi Phụng Vụ thánh thiêng vào tối Chúa Nhật với sự tham dự của gần 400 tín hữu. Các nhân chứng cho biết có hai người đàn ông có vũ trang xông vào nhà thờ. Một người ở bên ngoài, bắn vào những người đang cầu nguyện và vào các cửa sổ kính màu của nhà thờ, trong khi người thứ hai cố gắng vào nhà thờ và kích nổ một quả lựu đạn. Hai giáo dân, Jiris và Boutros Bishara, đã can thiệp và cố gắng vật lộn để giành được thiết bị nổ khỏi người đàn ông thứ hai, ngăn chặn vụ nổ xảy ra ngay lập tức. Tuy nhiên, khi bị lôi ra ngoài, kẻ tấn công đã kích hoạt đai bom tự sát, gây ra một vụ nổ lớn khiến hàng chục người thiệt mạng và bị thương, đồng thời gây ra sự tàn phá rộng lớn. Đây là cuộc tấn công đầu tiên có động cơ tôn giáo nhằm vào các Kitô hữu ở Syria kể từ khi chế độ trước sụp đổ cách đây hơn sáu tháng rưỡi, làm sống lại những cảnh cáo và đe dọa trước đó đối với nhóm thiểu số Kitô hữu mặc dù đã có những đảm bảo trước đó về sự bảo vệ sau quá trình chuyển đổi chính trị. Cha Melatios Shtahi của Giáo hội Chính thống giáo Hy Lạp, phát biểu tại hiện trường vụ án: "Việc giữ im lặng về những gì từng được mô tả là những sự cố riêng lẻ đã dẫn chúng ta đến thời điểm này. Tôi không ngạc nhiên." Cuộc tấn công đã vấp phải sự lên án rộng rãi từ các nhà chức trách địa phương, quốc tế và giáo hội.

TRANG HỌC HỎI

BAN TTV/THÁNH THỂ TỈNH TÂM MỪNG LỄ BÔN MẠNG, NĂM 19-06



RƯỚC KIỂU VÀ THÁNH LỄ MỪNG KÍNH MÌNH MÁU THÁNH CHÚA, CN 22-06





Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami
Keeping Faith and Traditions

OUR LADY OF MERCY

11411 NW 25th Street
Doral, FL 33172

(305) 592-0521

OUR LADY QUEEN OF HEAVEN

1500 S State Road 7
North Lauderdale, FL 33068

(954) 972-1234

The only Catholic Cemeteries in South Florida

www.catholiccemeteriesmiami.org



PHỞ 79
Vietnamese
Restaurant

Mở cửa 7 ngày trong tuần

6451 Stirling Rd,
Davie, FL 33314

(954) 797-9700

Mon-Sat: 10am - 10pm
Sun: 10am - 9pm

10023 Sunset Strip,
Sunrise, FL 33322

(954) 440-0066

Mon: 10am - 9pm
Tue -Sun: 10am - 9:30pm

lucky
beauty supply

- Đầy đủ các mặt hàng
cho ngành Nails.
- Giá cả phải chăng.
- Có Delivery.

6491 Stirling Road
Davie, FL 33314
(954) 581-8229
Mon - Sun: 9:30am - 6pm
(Trong khu chợ FoodTown)



Quốc & Hằng
Kính Mời



FRED HUNTER'S
SINCE 1890
FUNERAL SERVICE • CREMATION • CEMETERIES

The One Place for
All Your Arrangements

FRED HUNTER'S
SINCE 1890
FUNERAL SERVICE • CREMATION • CEMETERIES
6301 Taft Street, Hollywood FL 33024

Tận Tâm, Uy Tín
Giá đặc biệt cho thành viên của giáo hội

Lưu Thế Phong
Vietnamese Community Service Advisor
pluu@fredhunters.com
305-707-6865



DELUXE COOLING, LLC.
Residential HVAC Sales & Services



Same Day Service
High-Efficiency Units
Full Warranty Coverage
Financing Availability
24/7 Emergency Assistance
PLEASE CALL TODAY FOR A 10% SENIOR DISCOUNT

786 342 8132 Roy
786 252 2697 Lady

www.deluxecooling.us

THE ONE PLACE FOR ALL YOUR ARRANGEMENTS

B
BLUEGREY
MORTGAGE
Making Homeownership A Reality



GET
PRE-QUALIFIED
954.305.3813

Justine@Bluegreymortgage.com
BlueGreyMortgage.com
NMLS#1401779 | NMLS#2216892

Tận tâm & nhanh chóng cho quý khách không có income hoặc lần đầu mua nhà



PAYAS • PAYAS • PAYAS
ATTORNEYS LUẬT SU' ABOGADOS

CHRISTINE NGUYEN PAYAS
Marketing Director/Community Liaison
Christine@PayasLaw.Com

407.222.5577
LuatSuTaiNan.Com

407.888.8888
PayasLaw.Com

THE KITCHEN CABINETS LLC

Built New Kitchen Cabinets & Bathroom
Total Kitchen Remodeling or Rebuild Existing
Handy Man

"Quinn"
Quyen-Duong
786-208-0950

LIC#14000122356
12382 NW 98 Ave Hialeah, FL 33018

For Ad Please Contact The Office of Our Lady of La Vang (954) 374-9100
Muốn Quảng Cáo Xin Vui Lòng Liên Lạc Văn Phòng Giáo Xứ (954) 374-9100

CHỢ Á CHÂU



Address

3280 W Hillsboro Blvd,
Deerfield Beach, FL 33442

Hours

Monday - Saturday: 9:30AM - 8PM
Sunday: 9:30AM - 6:30PM

Contact

(954) 531-1387



Trinh Tu Nguyen

Financial Services Professional*

Agent,

New York Life Insurance Company
5020 Mallards Place
Coconut Creek, FL 33073

Bus: (954) 772-5200

Cell: (954) 821-7939

tnguyen5@ft.newyorklife.com

www.newyorklife.com/agent/tnguyen5



*Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC, Member FINRA/SIPC, A Licensed Insurance Agency.

CÔNG TY ĐỊA ỐC + QUẢN LÝ TÀI SẢN



REAL ESTATE
PROPERTY MANAGEMENT

- TENANT SCREENING
- RENT COLLECTION
- FINANCIAL REPORTS
- EVICTION FILINGS

(954) 600-1567

www.VistaRealtyHomes.com

MIAMI-DADE | BROWARD | PALM BEACH

Thái Bình Oriental Market

(954) 986-8448



7863 Pines Blvd
Pembroke Pines, FL 33024

Mở cửa 7 ngày: 9 a.m - 8 p.m

- Nhận chuyển tiền về Việt Nam uy tín, đảm bảo.
- Nhận chuyển hàng hóa: sữa, dầu gió giao tận nhà (không cước phí ở Việt Nam)
- Có bán thẻ điện thoại và lottery.

TÍN-THƯ Kính Mời



T&T INSURANCE AND SERVICES

TRƯƠNG TÂM

4115 N. State Road 7, Lauderdale Lakes, FL 33319

(Gần tiệm vàng Đức Thành)

(954) 733 4014 — (954) 636 9963

ĐĂNG KÝ OBAMA MIỄN PHÍ

Từ 01-11 đến 15-12 mỗi năm

Dịch Vụ: Bảo hiểm - Di Trú - Khai Thuế
Gởi tiền, hàng về VN



The Golden Attorney Law Firm

1141 E. Blue Heron Blvd,
Singer Island, FL 33404

thegoldenattorneys.com

info@thegoldenattorneys.com

(561) 444-9449

LUẬT SƯ CỦA
NGƯỜI VIỆT TẠI
FLORIDA

REAL ESTATE

- Title Closing
- Commercial / Residential Law

ESTATE PLANNING

- Will
- Trust
- Defer Income Tax
- Defer Capital Gain Tax

IMMIGRATION

- Immigration

THE STUDIO

NAIL AND LASH SUPPLY



www.TheStudioSupply.com

MARGATE
1490 N STATE ROAD 7 #C
MARGATE, FL 33063
(794) 317-4962

KENDALL
12775 N KENDALL DRIVE
MIAMI, FL 33186
(305) 922-9608

PEMBROKE PINES
204 N UNIVERSITY DRIVE
PEMBROKE PINES, FL 33024
(754) 232-4200

BOYNTON BEACH
701 N CONGRESS AVENUE #9
BOYNTON BEACH, FL 33426
(561) 336-1366

Guild
mortgage
OWN WHAT MATTERS

CÔNG TY TÀI TRỢ
GUILD MORTGAGE SẼ
GIÚP ƯỚC MƠ CỦA
QUÝ KHÁCH TRỞ
THÀNH SỰ THẬT

Call today 954-410-3058



John Nguyen

Branch Manager | NMLS #389742

john.nguyen@guildmortgage.net

guildmortgage.com/johnnguyen



Scan me to
get in touch

Guild
mortgage

Equal Housing Opportunity, NMLS #3274; nmlsconsumeraccess.org | Mortgage loan documents are available in English. Borrowers who require assistance in additional languages are encouraged to seek the services of a qualified translator of their choice.

THÁI AN ORIENTAL MARKET

200 Unit A, S. State Road 7(441)
Hollywood, FL 33023

(954) 815-4817

Tel/Fax: (954) 893-5838

Mở cửa 6 ngày: 9 a.m. - 7 p.m.
(Đóng cửa Thứ Tư hàng tuần)



- Có bán đầy đủ các loại rau cải tươi, đồ khô và đông lạnh, vật dụng nhà bếp, và nails supply.
- Nhận chuyển tiền về Việt Nam.
- Dầu gió xanh và đầy đủ các loại dầu xoa bóp.

THÁI AN KÍNH MỜI

Great Dental Care

"Where your smile is our priority"

Linh Nguyen, D.M.D.

Robert Getz, D.D.S.

Family Dentistry

4962 N University Dr.

Lauderhill, FL 33351

(954) 748-9949 Fax (954) 748-9941

GreatDentalCare1@gmail.com

www.greatdentalcarefl.com

For Ad, please contact the office of Our Lady of La Vang (954) 374-9100 - Quý vị muốn đăng quảng cáo, xin liên hệ Phương Hồ (954) 374-9100